



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral des assurances sociales OFAS

Supplément 7 aux Directives concernant les prestations complémentaires à l'AVS et à l'AI (DPC)

Valable dès le 1^{er} janvier 2018

318.682.7 f DPC

11.17

Avant-propos concernant le supplément 7, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2018

Le présent supplément adapte notamment la conversion des rentes étrangères qui ne sont pas versées dans l'une des devises d'un des Etats membres de l'UE/AELE. Le supplément est également l'occasion de préciser le concept de communauté familiale.

- 3143.03 1/18 Sont considérés comme vivant en communauté familiale les enfants qui vivent avec au moins un parent, grand-parent, parent nourricier, une tante, un oncle ou un frère ou une sœur majeur(e) qui ne touche pas de rente d'enfant.
- 3452.03 1/18 Pour la conversion en francs suisses des rentes et pensions des autres Etats, il convient d'appliquer le cours des devises (vente) actuel de l'administration fédérale des douanes¹ au moment du début du droit aux PC. Il en va de même pour les paiements d'arriérés selon l'[art. 22 OPC](#).
- 3482.10 1/18 Si un capital en espèces, relevant en matière de PC, n'est pas placé à intérêts,² ou qu'il est renoncé à des intérêts sur une somme d'argent prêtée, le revenu pris en compte correspond au montant des gains réalisables par des placements avec intérêts de la fortune cédée. On détermine ce revenu hypothétique sur la base des taux d'intérêt moyens de l'épargne de l'année précédant le droit à la prestation.³
Les taux d'intérêt moyens de l'épargne s'élevaient, ces dernières années, à:

Année	Taux d'intérêt (arrondi à 1 chiffre après la virgule)
2007	1,1
2008	1,2
2009	0,8
2010	0,7
2011	0,6
2012	0,5
2013	0,4
2014	0,4
2015	0,2

¹ à consulter sous <https://www.ezv.admin.ch/ezv/fr/home/infos-pour-entreprises/declarer-des-marchandises/taux-de-change--devises-.html>.

² VSI 1997, p. 264ss

³ VSI 1994, p. 161

2016	0,2
2017*	0,1

(Sources: pour les années 2007 à 2009, Annuaire statistique de la Suisse 2011, p. 264, T. 12.3.2; pour les années 2010 à 2014, Annuaire statistique de la Suisse 2016, p. 283, T. 12.3.2, pour l'année 2015, Annuaire statistique de la Suisse 2017, p. 285, T 12.3 et pour l'année 2016, la [statistique bancaire annuelle, taux d'intérêt moyens pour quelques postes du bilan](#))

* Moyenne des dépôts d'épargne des banques cantonales de septembre 2016 à août 2017 (selon les [taux d'intérêt publiés pour nouvelles opérations](#) sur le portail de données de la Banque nationale) (v. à cet effet [ATF 123 V 247](#))

7130.02 Les n^{os} 508 à 528 DRRE sont applicables par analogie.
1/18

Annexes

1.3 Montant forfaitaire annuel pour l'assurance obligatoire des soins (couverture accidents comprise) pour l'année 2018, par cantons (n° 3240.01)

Etat 2018

La liste des régions de primes est publiée sur le site Internet www.priminfo.ch, classeur « Régions de primes ».

Cantons	Pour adultes	Pour jeunes adultes	Pour enfants
	Par année en fr.	Par année en fr.	Par année en fr.
ZH			
Région 1	6 060	5 664	1 488
Région 2	5 460	5 040	1 320
Région 3	5 088	4 692	1 224
BE			
Région 1	6 336	5 988	1 488
Région 2	5 652	5 328	1 320
Région 3	5 304	4 968	1 236
LU			
Région 1	5 268	4 920	1 236
Région 2	4 848	4 524	1 140
Région 3	4 644	4 344	1 092
UR	4 512	4 212	1 068
SZ	4 812	4 440	1 140
OW	4 620	4 320	1 092
NW	4 416	4 092	1 044
GL	4 860	4 548	1 092
ZG	4 608	4 260	1 104
FR			
Région 1	5 604	5 256	1 320
Région 2	5 076	4 728	1 188
SO	5 496	5 136	1 296
BS	7 104	6 672	1 704

Cantons	Pour adultes	Pour jeunes adultes	Pour enfants
	Par année en fr.	Par année en fr.	Par année en fr.
BL			
Région 1	6 264	5 832	1 500
Région 2	5 808	5 400	1 380
SH			
Région 1	5 532	5 160	1 296
Région 2	5 124	4 752	1 188
AR	4 836	4 440	1 128
AI	4 248	3 876	996
SG			
Région 1	5 412	4 968	1 272
Région 2	5 016	4 620	1 164
Région 3	4 824	4 416	1 128
GR			
Région 1	5 028	4 656	1 200
Région 2	4 668	4 320	1 128
Région 3	4 428	4 140	1 056
AG	5 160	4 788	1 224
TG	4 968	4 584	1 200
TI			
Région 1	5 988	5 472	1 380
Région 2	5 676	5 208	1 320
VD			
Région 1	6 396	6 072	1 584
Région 2	6 144	5 820	1 488
VS			
Région 1	5 196	4 884	1 212
Région 2	4 560	4 128	1 044
NE	6 132	5 832	1 404
GE	6 996	6 588	1 656
JU	6 144	5 760	1 380

12 Aperçu des montants déterminants pour le calcul de la situation difficile
 1/18 (n° 4653.01)

Etat 1.1.2018

	Montants annuels en francs
<i>Montant destiné à la couverture des besoins vitaux⁴</i>	
– pour personnes seules	19 290
– pour couples	28 935
– pour chacun des deux premiers enfants	10 080
– pour chacun des deux autres enfants	6 720
– pour chacun des deux enfants suivants	3 360
<i>Primes d'assurance-maladie</i>	
– pour adultes	7 104
– pour enfants	1 704
– pour jeunes adultes	6 672
<i>Dépenses de loyer (loyer brut)⁵</i>	
– pour personnes seules	13 200
– pour couples ⁶	15 000
<i>Franchises pour prise en compte de la fortune</i>	
– pour personnes seules	37 500
– pour couples	60 000
– pour enfants ayant droit à une rente d'orphelin ou donnant droit à une rente pour enfant de l'AVS ou de l'AI, par enfant	15 000
– pour propriétaire d'un immeuble lui servant d'habitation (cas normal)	112 500

⁴ Si la personne vit à domicile.

⁵ Si la personne vit à domicile.

⁶ Les personnes ayant des enfants qui ont droit à une rente d'orphelin ou qui donnent droit à une rente pour enfant sont assimilées aux couples.

	Montants annuels en francs
– pour propriétaire d'un immeuble lui servant d'habitation (cas spéciaux)	300 000
a) l'immeuble d'un couple est habité par l'un des conjoints alors que l'autre vit dans un home ou dans un hôpital	
b) le bénéficiaire d'une allocation pour impotent de l'AVS, de l'AI, de l'AA ou de l'AM vit dans un immeuble appartenant à l'un ou l'autre des conjoints du couple	
c) l'immeuble est habité par une personne seule qui en est propriétaire et qui bénéficie d'une allocation pour impotent de l'AVS, de l'AI, de l'AA ou de l'AM	
 Imputation de la fortune pour personnes dans un home ou dans un hôpital qui n'ont pas encore atteint l'âge ordinaire de la retraite (rentes d'invalidité, rentes de survivants, rentes d'orphelin)	 1/15
 Imputation de la fortune pour bénéficiaires de rentes de vieillesse et de survivants ayant atteint l'âge ordinaire de la retraite et vivant dans un home ou dans un hôpital	 1/10
 Frais de home ⁷	 pas de limitation
 Montant pour dépenses personnelles ⁸	 4 800

⁷ si la personne vit dans un home ou dans un hôpital

⁸ si la personne vit dans un home ou dans un hôpital

	Montants annuels en francs
<i>Dépenses supplémentaires</i>	
– pour personnes seules	8 000
– pour couples	12 000
– pour enfants ayant droit à une rente d'orphelin ou donnant droit à une rente pour enfant de l'AVS ou de l'AI, par enfant	4 000

15 Le contenu des annonces pour l'échange informatisé des données avec la Centrale (n° 7510.02)

1. Le contenu matériel des champs

1.1 Annonce des cas PC avec droit aux prestations AVS/AI (rentes et API)

1.1.2 Réponses de la Centrale aux Offices PC

Elément	Contenu et observations																										
<i>ELStelleZweigstelle</i>	<p><i>Numéro de l'office PC</i></p> <table border="0"> <tr> <td>401 Zurich</td> <td>414 Schaffhouse</td> </tr> <tr> <td>402 Berne</td> <td>415 Appenzell Rh.-Ext.</td> </tr> <tr> <td>403 Lucerne</td> <td>416 Appenzell Rh.-Int.</td> </tr> <tr> <td>404 Uri</td> <td>417 Saint-Gall</td> </tr> <tr> <td>405 Schwyz</td> <td>418 Grisons</td> </tr> <tr> <td>406 Obwald</td> <td>419 Argovie</td> </tr> <tr> <td>407 Nidwald</td> <td>420 Thurgovie</td> </tr> <tr> <td>408 Glaris</td> <td>421 Tessin</td> </tr> <tr> <td>409 Zoug</td> <td>422 Vaud</td> </tr> <tr> <td>410 Fribourg</td> <td>423 Valais</td> </tr> <tr> <td>411 Soleure</td> <td>424 Neuchâtel</td> </tr> <tr> <td>412 Bâle-Ville</td> <td>425 Genève</td> </tr> <tr> <td>413 Bâle-Campagne</td> <td>450 Jura</td> </tr> </table> <p><i>Numéro de l'agence PC</i> peut être utilisé pour la désignation de la commune</p>	401 Zurich	414 Schaffhouse	402 Berne	415 Appenzell Rh.-Ext.	403 Lucerne	416 Appenzell Rh.-Int.	404 Uri	417 Saint-Gall	405 Schwyz	418 Grisons	406 Obwald	419 Argovie	407 Nidwald	420 Thurgovie	408 Glaris	421 Tessin	409 Zoug	422 Vaud	410 Fribourg	423 Valais	411 Soleure	424 Neuchâtel	412 Bâle-Ville	425 Genève	413 Bâle-Campagne	450 Jura
401 Zurich	414 Schaffhouse																										
402 Berne	415 Appenzell Rh.-Ext.																										
403 Lucerne	416 Appenzell Rh.-Int.																										
404 Uri	417 Saint-Gall																										
405 Schwyz	418 Grisons																										
406 Obwald	419 Argovie																										
407 Nidwald	420 Thurgovie																										
408 Glaris	421 Tessin																										
409 Zoug	422 Vaud																										
410 Fribourg	423 Valais																										
411 Soleure	424 Neuchâtel																										
412 Bâle-Ville	425 Genève																										
413 Bâle-Campagne	450 Jura																										
<i>NummerLeistungs- auszahl- deAKZweigstelle</i>	<p><i>Numéro de la caisse qui verse la prestation</i></p> <p><i>Numéro de l'agence qui verse la prestation</i> si siège principal seulement: 000</p>																										
<i>InternerHinweisELS- stelle</i>	<p><i>Référence interne de l'office PC</i> on mentionne ici ce qui a été communiqué à la Centrale</p>																										
<i>VNrLeistungsberech- tigtePerson</i>	<p><i>Numéro d'assuré de l'ayant droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE</p>																										
<i>VNr1Ergaenzend</i>	<p><i>1^{er} numéro d'assuré complémentaire</i></p>																										

<i>Zivilstand</i>	<i>Etat civil</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Fluechtling</i>	<i>Réfugié</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>WohnkantonStaat</i>	<i>Canton/Etat de domicile</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Anspruchsbeginn</i>	<i>Début du droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>AnspruchsEnde</i>	<i>Fin du droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Berichtsmonat</i>	<i>Mois de rapport</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Mutationscode</i>	<i>Code de mutation</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>ZustaendigeIVStelle</i>	<i>Office AI compétent – personne ayant déclenché le droit à la prestation</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Invaliditaetsgrad</i>	<i>Degré d'invalidité</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Gebrechensschlüssel</i>	<i>Code infirmité</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>InvalideHinterlassene</i>	<i>Survivant-invalidé</i>
<i>Leistungsart</i>	<i>Genre de prestation</i> v. commentaires dans l'Annexe 7 DRRE
<i>BruchteilRente</i>	<i>Fraction de la rente</i> 1 = rente entière 2 = demi-rente 3 = trois-quarts de rente 4 = quart de rente
<i>MonatsbetragNeu</i>	<i>Nouvelle mensualité en francs</i> montant après une augmentation des rentes ou une mutation

MonatsbetragAlt	<i>Ancienne mensualité en francs</i> montant avant l'augmentation des rentes ou la mutation
BemerkungZAS	<i>Observations de la Centrale</i> abréviations selon circulaire sur la conversion des rentes
Verarbeitungscode	<i>Code de traitement</i> 0 = Cas trouvé dans le registre des rentes 1 = Numéro d'assuré erroné 2 = Cas inconnu dans le registre des rentes

1.2 Annonce des cas PC sans droit aux prestations AVS/AI (rentes, API et indemnités journalières)

Elément	Contenu et observations																										
<i>ELStelleZweigstelle</i>	<p><i>Numéro de l'office PC</i></p> <table border="0"> <tr> <td>401 Zurich</td> <td>414 Schaffhouse</td> </tr> <tr> <td>402 Berne</td> <td>415 Appenzell Rh.-Ext.</td> </tr> <tr> <td>403 Lucerne</td> <td>416 Appenzell Rh.-Int.</td> </tr> <tr> <td>404 Uri</td> <td>417 Saint-Gall</td> </tr> <tr> <td>405 Schwyz</td> <td>418 Grisons</td> </tr> <tr> <td>406 Obwald</td> <td>419 Argovie</td> </tr> <tr> <td>407 Nidwald</td> <td>420 Thurgovie</td> </tr> <tr> <td>408 Glaris</td> <td>421 Tessin</td> </tr> <tr> <td>409 Zoug</td> <td>422 Vaud</td> </tr> <tr> <td>410 Fribourg</td> <td>423 Valais</td> </tr> <tr> <td>411 Soleure</td> <td>424 Neuchâtel</td> </tr> <tr> <td>412 Bâle-Ville</td> <td>425 Genève</td> </tr> <tr> <td>413 Bâle-Campagne</td> <td>450 Jura</td> </tr> </table> <p><i>Numéro de l'agence PC</i> peut être utilisé pour la désignation de la commune</p>	401 Zurich	414 Schaffhouse	402 Berne	415 Appenzell Rh.-Ext.	403 Lucerne	416 Appenzell Rh.-Int.	404 Uri	417 Saint-Gall	405 Schwyz	418 Grisons	406 Obwald	419 Argovie	407 Nidwald	420 Thurgovie	408 Glaris	421 Tessin	409 Zoug	422 Vaud	410 Fribourg	423 Valais	411 Soleure	424 Neuchâtel	412 Bâle-Ville	425 Genève	413 Bâle-Campagne	450 Jura
401 Zurich	414 Schaffhouse																										
402 Berne	415 Appenzell Rh.-Ext.																										
403 Lucerne	416 Appenzell Rh.-Int.																										
404 Uri	417 Saint-Gall																										
405 Schwyz	418 Grisons																										
406 Obwald	419 Argovie																										
407 Nidwald	420 Thurgovie																										
408 Glaris	421 Tessin																										
409 Zoug	422 Vaud																										
410 Fribourg	423 Valais																										
411 Soleure	424 Neuchâtel																										
412 Bâle-Ville	425 Genève																										
413 Bâle-Campagne	450 Jura																										
<i>Meldungsnummer</i>	<p><i>Numéro de l'annonce</i> numéro à déterminer par l'office PC. Sert à l'identification de l'annonce</p>																										
<i>InternerHinweisELStelle</i>	<p><i>Référence interne de l'office PC</i> l'office PC peut librement disposer de ce champ pour des besoins internes (indication de la division, du collaborateur responsable, etc.)</p>																										
<i>VNrLeistungsberechtigtePerson</i>	<p><i>Numéro d'assuré de l'ayant droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE</p>																										
<i>VNr1Ergaenzend</i>	<p><i>1^{er} numéro d'assuré complémentaire</i></p>																										
<i>Zivilstand</i>	<p><i>Etat civil</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE</p>																										
<i>Fluechtling</i>	<p><i>Réfugié</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE</p>																										
<i>Wohnkanton</i>	<p><i>Canton de domicile</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE</p>																										

<i>Anspruchsbeginn</i>	<i>Début du droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>AnspruchsEnde</i>	<i>Fin du droit</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Berichtsmonat</i>	Mois de rapport v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Mutationscode</i>	<i>Code de mutation</i> v. commentaires dans Appendice 7 DRRE
<i>Invaliditaetsgrad</i>	<i>Degré d'invalidité</i> v. commentaires dans l'Annexe 7 DRRE